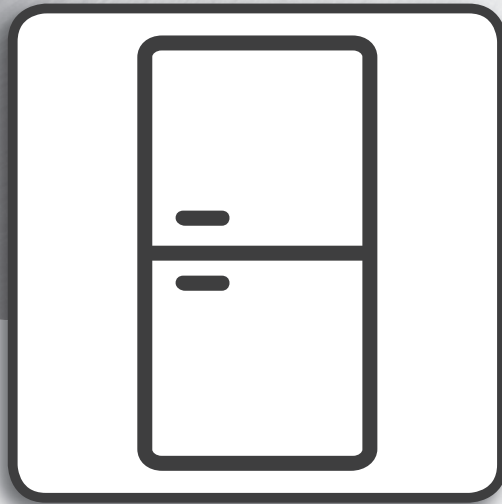


Whirlpool



Інструкція з експлуатації



www.whirlpool.eu/register



ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ ФІРМИ WHIRLPOOL.

Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на сайті www.whirlpool.eu/register

ПОКАЖЧИК

ПОСІБНИК ІЗ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ	3
Інструкції з техніки безпеки	3

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ДОГЛЯДУ	5
---	----------

Опис виробу	5
--------------------------	----------

Приладдя*	5
-----------------	---

Панель керування та налаштування температури	6
--	---

Холодильне відділення з системою no-frost	7
---	---

Морозильне відділення No-frost	7
--------------------------------------	---

Відділення зони «3 в 1»	7
-------------------------------	---

Система охолодження (без замерзання)	7
--	---

Світловий індикатор температури*	7
--	---

Піддон для овочів і фруктів	7
-----------------------------------	---

Humidity control (Контроль за вологістю)*	8
---	---

Освітлення холодильного відділення	8
--	---

Полиці	8
--------------	---

Дверцята	8
----------------	---

Використання приладу	9
-----------------------------------	----------

Перед початком експлуатації	9
-----------------------------------	---

Холодильне відділення і зберігання продуктів	9
--	---

Зберігання свіжих продуктів і напоїв	9
--	---

Морозильне відділення і зберігання продуктів	10
--	----

Витягування контейнера морозильного відділення	10
--	----

Поради щодо заморожування та зберігання свіжих продуктів	10
--	----

Заморожена їжа: поради щодо купівлі	10
---	----

Час зберігання заморожених продуктів	11
--	----

Звуки приладу під час роботи	11
------------------------------------	----

Таблиця попереджень	12
---------------------------	----

Рекомендації на випадок невикористання приладу	12
--	----

Чищення та обслуговування	12
--	-----------

Пошук та усунення несправностей	13
--	-----------

Післяпродажне обслуговування	14
---	-----------

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ	15
-----------------------------------	-----------

* Доступно лише на деяких моделях

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА, ЯКІ ТРЕБА ПРОЧИТАТИ ТА ЯКИХ СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ

Перед використанням приладу прочитайте ці інструкції з техніки безпеки. Збережіть їх для подальшого використання. У цій інструкції та на самому приладі містяться важливі попередження про небезпеку, які слід прочитати та завжди виконувати. Виробник не несе жодної відповідальності за недотримання цих інструкцій із техніки безпеки, за неналежне використання приладу або неправильне налаштування елементів керування.

⚠ Не дозволяйте маленьким дітям (від 0 до 3 років) підходити до приладу. Не дозволяйте маленьким дітям (від 3 до 8 років) підходити надто близько до приладу без постійного нагляду. Діти віком від 8 років, особи з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особи, які мають незначний досвід чи знання щодо використання цього приладу, допускаються до користування приладом лише за умови, що вони отримали інструкції щодо безпечно використання приладу, розуміють можливий ризик або використовують прилад під наглядом осіб, що відповідають за їхню безпеку. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та обслуговування приладу без нагляду дорослих.

ДОЗВОЛЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ

⚠ ОБЕРЕЖНО: цей прилад не призначений для експлуатації із зовнішнім пристроєм для перемикання, наприклад таймером або окремою системою дистанційного керування.

⚠ Цей прилад призначено для використання в побутових і подібних умовах, наприклад таких: у кухонних зонах магазинів, офісів й інших робочих середовищ; у фермерських господарствах; клієнтами в готелях, мотелях, хостелах й інших житлових приміщеннях.

⚠ Цей прилад не призначений для професійного використання. Не користуйтеся приладом на вулиці.

⚠ Лампа, що використовується у приладі, розроблена спеціально для побутових електричних приладів і не підходить для побутового освітлення приміщень (Постанова ЄС 244/2009).

⚠ Прилад призначений для використання у приміщеннях, температура повітря в яких відповідає наведеним нижче діапазоном (відповідно до кліматичного класу, вказаного на таблиці з паспортними даними). Прилад може не працювати належним чином, якщо він тривалий час перебуває в середовищі з температурою, що виходить за межі зазначеного діапазону.

Кліматичний клас температури навколишнього середовища:

SN: SN: Від 10 °C до 32 °C;

N: Від 16 °C до 32 °C

ST: Від 16 °C до 38 °C;

T: Від 16 °C до 43 °C

⚠ Цей прилад не містить графітокомпонентних елементів. Контур холодоагента містить R600a (HC). Прилади з ізобутаном (R600a): ізобутан — це природний легкозаймистий газ, який не шкодить навколишньому середовищу. Тому пильнуйте, щоб шланги контуру циркуляції холодильного агента не були пошкоджені, особливо під час спустошення контуру холодоагента.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не пошкодьте шланги контуру циркуляції холодильного агента.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пильнуйте, щоб вентиляційні отвори самого пристрою або конструкції для його вбудовування не були закупорені.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не використовуйте жодних механічних, електричних або хімічних засобів, крім рекомендованих виробником, щоб прискорити процес розморожування.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не використовуйте та не кладіть усередину відділень приладу типи електричних пристроїв, які не були явно дозволені виробником.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: льодогенераторита/абоводороздатчики не підключені безпосередньо до системи водопостачання, отож їх потрібно наповнювати тільки питною водою.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: автоматичні пристрої для виготовлення льоду та/або дозатори води необхідно під'єднати до водопроводу, який постачає лише питну воду та тиск у якому становить від 0,17 до 0,81 МПа (1,7 та 8,1 бар).

⚠ Не зберігайте вибухонебезпечні речовини, наприклад контейнери з аерозолями, та не використовуйте й не розташовуйте бензин та інші горючі речовини всередині та поблизу виробу.

⚠ Не проковтуйте вміст (нетоксичний) пакетів із льодом (у деяких моделях). Не їжте кубики льоду або фруктовий лід одразу після витягання його з морозильного відділення, оскільки це може призвести до обмороження.

⚠ Якщо для деяких моделей передбачено використання повітряних фільтрів, що кріпляться під кришкою вентилятора, ці фільтри завжди потрібно використовувати, щоб холодильник працював належним чином.

⚠ Не зберігайте в морозильному відділенні скляні контейнери з рідиною, оскільки вони можуть тріснути. Не закривайте вентилятор продуктами (за наявності).

Поклавши продукти всередину, переконайтеся, що дверцята зачинено належним чином (особливо дверцята морозильної камери).

⚠ Пошкоджену прокладку потрібно якнайшвидше замінити.

⚠ Використовуйте холодильне відділення тільки для зберігання свіжих продуктів, а морозильне — для зберігання заморожених продуктів. Також у морозильному відділенні можна заморожувати свіжі продукти та кубики льоду.

⚠ Уникайте контакту незагорнутих продуктів із внутрішніми стінками холодильного та морозильного відділень.

Прилад може містити спеціальні відділення (наприклад, відділення для свіжих продуктів, контейнер «Нуль градусів» тощо).

Якщо в посібнику до виробу не вказано інше, ці відділення можна витягнути, зберігаючи при цьому функціональність пристрою.

⚠ Пентан — це легкозаймистий газ, який використовується в пінопластовій ізоляції як пароутворюючий агент.

УСТАНОВЛЕННЯ

⚠ Встановлення і обслуговування приладу повинно виконуватись принаймні двома особами для уникнення ризику травмування. Під час розпакування та встановлення приладу використовуйте захисні рукавиці - існує ризик порізів.

⚠ Установлення, включаючи підключення водопостачання (за наявності), виконання електричних з'єднань і ремонт має виконувати кваліфікований персонал. Не ремонтуйте та не замінюйте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити. Не дозволяйте дітям наближатись до місця установлення. Розпакувавши прилад, перевірте, чи не пошкоджений він під час транспортування. У випадку виникнення проблем зверніться до продавця або найближчого Центру післяпродажного обслуговування. Після установлення, залишки упаковки (пластик, пінополістиролові елементи і т.п.) повинні зберігатися в недоступному для дітей місці - існує небезпека удушення. Перед проведенням будь-яких робіт з установлення приладу слід відключити від електромережі —

існує ризик ураження електричним струмом. Під час установлення приладу переконайтеся, що він не перетискає кабель живлення — існує ризик виникнення пожежі або ураження електрострумом. Вмикайте прилад лише після завершення процедури його установлення.

⚠ Пересувайте прилад обережно, щоб не пошкодити підлогу (наприклад, паркет). Рівно встановіть прилад на підлозі або на опорі, яка здатна витримати його вагу. Розташуйте його в місці, яке відповідає розмірам приладу та не перешкоджатиме його використанню. Переконайтеся, що прилад не перебуває поряд із джерелом тепла та всі чотири ніжки міцно стоять на підлозі, за потреби відрегулюйте їх, а потім за допомогою спиртового рівня перевірте, чи прилад ідеально вирівняний за горизонталлю. Перш ніж вмикати прилад, зачекайте принаймні дві години, доки контур циркуляції холодильного агента досягне максимальної ефективності роботи.

⚠ Щоб забезпечити належну вентиляцію, залиште певний вільний простір між бічними та верхньою стінками приладу. Для запобігання доступу до гарячих поверхонь відстань між задньою стінкою приладу та стіною позаду неї має становити 50 мм. Якщо відстань буде меншою, збільшиться рівень споживання енергії приладом.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час розміщення приладу переконайтеся, що шнур живлення не затиснений та не пошкоджений.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: щоб уникнути небезпеки через хиткість приладу, його необхідно встановлювати або закріплювати згідно з інструкціями виробника.

Забороняється розміщувати холодильник таким чином, щоб металевий шланг газової плити, металеві газові або водопровідні труби чи електричні кабелі торкалися задньої стінки холодильника (змійовика конденсатора).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕБЕЗПЕКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

⚠ Слід забезпечити можливість від'єднання приладу від електромережі шляхом витягування вилки (за наявності) з розетки або за допомогою багатополосного перемикача, встановленого перед розеткою згідно з нормами прокладання електропроводки, крім того, прилад має бути заземлений відповідно до національних стандартів електробезпеки.

⚠ Не використовуйте подовжувачі, розгалужувачі або адаптери. Після підключення електричні компоненти не мають бути досяжні користувачеві. Не використовуйте прилад, якщо ви мокрі або босоніж.

Забороняється користуватися цим приладом у разі пошкодження кабелю живлення або вилки й у разі неналежної роботи приладу або пошкодження чи падіння.

⚠ Якщо кабель електроживлення пошкоджений, слід звернутися до виробника, його сервісного агента або особи з подібною кваліфікацією для заміни пошкодженого кабелю на ідентичний кабель, щоб уникнути можливої небезпеки, а саме ризику ураження електричним струмом.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не розташовуйте кілька портативних розеток або портативних джерел живлення на задній панелі приладу.


ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: перед здійсненням технічного обслуговування приладу переконайтеся в тому, що прилад вимкнений і відключений від джерела живлення Ніколи не застосовуйте пристрої чищення паром - ризик ураження електричним струмом.

⚠ Не застосовуйте абразивні або жорсткі засоби для очищення, наприклад спреї для вікон, мийні засоби для чищення, займисті рідини, воски для чищення,

концентровані мийні засоби, відбілювачі та засоби для очищення, що містять нафтопродукти на пластмасовій основі, інтер'єрні та дверні підкладки або прокладки. Не використовуйте паперових рушників, скребоків або інших жорстких інструментів для очищення.

УТИЛІЗАЦІЯ ПАКУВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ

Пакувальний матеріал на 100% є вторинною сировиною, придатною для повторного використання, і позначений відповідним символом 

Тому різні частини упаковки слід утилізувати відповідально та згідно з місцевими правилами щодо утилізації відходів.


УТИЛІЗАЦІЯ ПОБУТОВИХ ПРИЛАДІВ

Цей прилад виготовлено з матеріалів, які підлягають вторинній переробці або придатні для повторного використання.

Утилізуйте його відповідно до місцевих правил утилізації відходів.

Для отримання додаткової інформації про поводження з побутовими електричними приладами, їх утилізацію та вторинну переробку зверніться до місцевих органів, служби утилізації побутових відходів або в магазин, де ви придбали прилад. Цей прилад марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного й електронного обладнання (WEEE).

Забезпечивши правильну утилізацію цього приладу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей.

Символ  на виробі або в супровідній документації вказує на те, що цей прилад не можна утилізувати як побутові відходи, а слід здати на утилізацію до відповідних центрів збору відходів для вторинної переробки електричного й електронного обладнання.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Установлюйте прилад у кімнаті з належною вентиляцією та незначною вологістю повітря подалі від джерел теплової енергії (наприклад, радіатора, кухонної плити тощо) та в місцях, куди не потрапляє пряме сонячне проміння. За потреби використовуйте ізоляційну пластину. Щоб забезпечити належну вентиляцію, дотримуйтеся інструкцій з установки.

Недостатня вентиляція задньої стінки приладу спричиняє більше споживання енергії та зменшує охолоджувальні властивості приладу. Часте відкривання дверцят може призвести до збільшення споживання енергії.

На внутрішню температуру приладу й енергоспоживання може вплинути температура середовища, а також розташування приладу. Налаштовуючи температуру, слід звертати увагу на ці фактори. Уникайте зайвого відкривання дверцят холодильника.

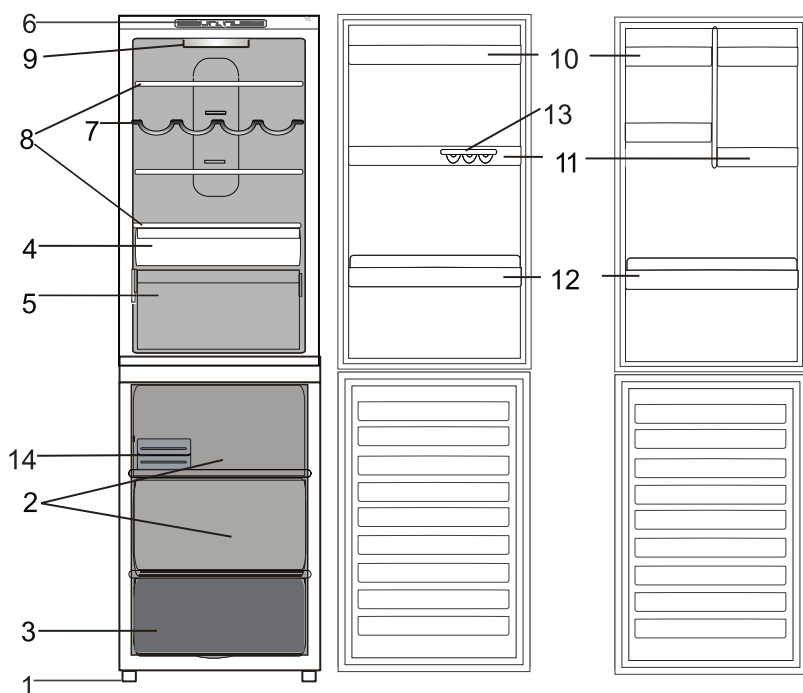
Заморожені продукти розморожуйте в холодильному відділенні. Низька температура заморожених продуктів поширюється на продукти в холодильному відділенні, охолоджуючи їх.

Не ставте теплі напої та їжу в холодильник – спочатку дайте їм охолонути.

Розташування полиць у холодильнику не впливає на рівень споживання енергії. На полицях слід так розташовувати продукти, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря (продукти не мають торкатися один одного, а між задньою стінкою холодильника та продуктами має бути певна відстань).

Місце для зберігання заморожених продуктів можна збільшити, вилучивши контейнери та, за наявності, полицю для накопичення інею. Не турбуйтеся щодо звуків, які чути з компресора, які є нормою під час функціонування приладу.

ОПИС ВИРОБУ



Холодильне відділення

1. Вирівнювання ніжок
2. Відділення для зберігання продуктів
3. Морозильник і відділення для зберігання
4. Піддон для овочів і фруктів
5. Відділення зони «3 в 1»
6. Панель керування
7. Полиця для вина*
8. Полиці
9. Лампочка
10. Знімна полицка для зберігання з кришкою*
11. Знімні багатоцільові полиці
12. Полиця для пляшок
13. Лоток для яєць
14. Легке заморожування/лоток для льоду*

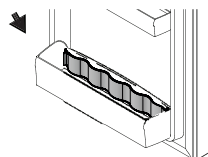
* Залежно від кількості та/або положення, доступно лише на деяких моделях.

ПРИЛАДДЯ*

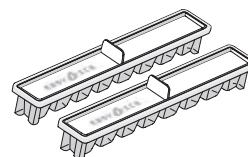
ЛОТОК ДЛЯ ЯЄЦЬ



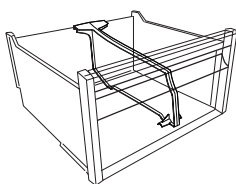
ТРИМАЧ ДЛЯ ПЛЯШОК



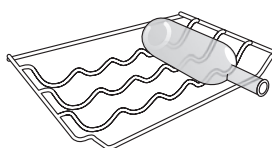
ЛЕГКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ



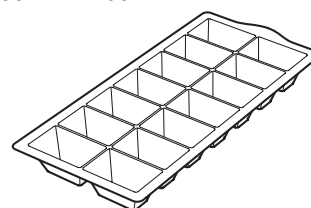
РОЗДІЛЬНИК ПОЛИЧОК ХОЛОДИЛЬНИКА



ЛОТОК ДЛЯ ПЛЯШОК

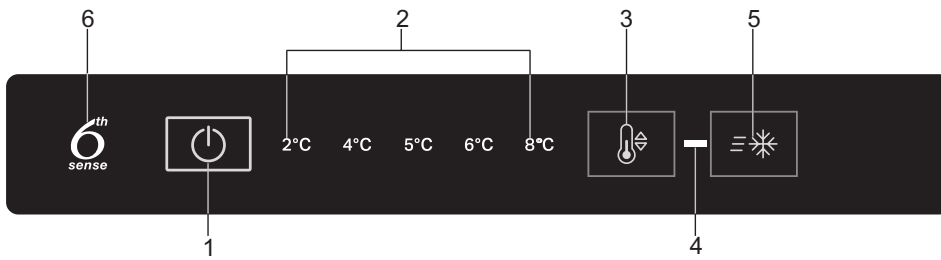


ЛОТОК ДЛЯ ЛЬОДУ



* Доступно лише на деяких моделях

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ ТА НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ



1. УВІМК./ВИМК.
2. Індикатор температури холодильного відділення
3. Налаштування температури холодильного відділення
4. Індикаторна лампа Super (швидке заморожування)
5. Кнопка Super (швидке заморожування)
6. Індикатор функції 6th Sense Fresh control

УВІМК./ВИМК.

У разі натискання цієї кнопки протягом 2 секунд вмикається весь виріб (як холодильне, так і морозильне відділення). В інтерфейсі буде відображатися останнє встановлене значення. Натисніть цю кнопку, щоб вимкнути пристрій. Коли пролунає звуковий сигнал, це свідчить про вимкнення приладу.

ІНДИКАТОР ТЕМПЕРАТУРИ ХОЛОДИЛЬНИКА

Відображає температуру у холодильному відділенні.

НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ ХОЛОДИЛЬНИКА

Дозволяє циклічно змінювати значення температури холодильника; а також підтверджує вибір температури за допомогою інтерфейсу.

ІНДИКАТОРНА ЛАМПА «SUPER» (ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ)

Починає світитись, коли натиснута кнопка SUPER FREEZE.

КНОПКА «SUPER» (ШВИДКЕ ЗАМОРОЖУВАННЯ)

Використовується для заморожування свіжих продуктів. При її натисканні починає світитись індикаторна лампа SUPER FREEZE (див. розділ «Запуск та використання»). Під час роботи функції SUPER HE вмикайте у холодильному відділенні функцію AIR, це може призвести до зниження температури до критично низьких значень. Для найефективнішого збереження продуктів рекомендується використовувати положення MED.

Примітка: Відображене значення відповідає середньому рівню температури в усьому холодильному відділенні.



Ця функція вмикається автоматично та забезпечує оптимальні умови для зберігання продуктів. Функція «6th Sense» вмикається автоматично, якщо:

- у холодильному відділенні зберігається велика кількість продуктів;
- дверцята холодильного відділення залишалися відкритими протягом тривалого часу;
- протягом тривалого часу прилад був відключений від джерела живлення (через перебої в електромережі), що спричинило підвищення температури всередині нього до такого значення, за якого продукти можуть зіпсуватися.

* Доступно лише на деяких моделях

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ З СИСТЕМОЮ NO-FROST

Розморожування холодильного відділення відбувається повністю автоматично
Краплі води на задній стінці всередині холодильного

відділення вказують на те, що запущено процес автоматичного розморожування.

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ NO-FROST

У морозильних відділеннях No Frost циркуляція холодного повітря відбувається навколо ділянок зберігання продуктів, перешкоджаючи утворенню льоду та звільняючи користувача від потреби розморожувати прилад.

Заморожені продукти не примерзають до стінок приладу, маркування продуктів залишається читабельним, а ділянки зберігання продуктів — чистими й охайними.

ВІДДІЛЕННЯ ЗОНИ «З В 1»

Це новий відсік, який забезпечує максимальну гнучкість для того, щоб якнайкраще зберегти продукти.

- зберігання м'яса, риби й інших легких продуктів;
- швидке охолодження гарячих продуктів від 70 до 3° C, а також інших свіжих продуктів і залишків їжі;
- низька температура розморожування (запобігає розмноженню мікроорганізмів).

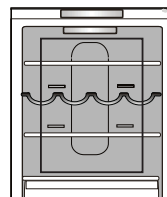
Ви можете отримати температуру 0° C у стандартних умовах коли температура холодильної камери становить близько 4° C. При зниженні температури холодильника також зменшується температура у ХОЛОДИЛЬНОМУ відділенні.

СИСТЕМА ОХОЛОДЖЕННЯ (БЕЗ ЗАМЕРЗАННЯ)

Система «No Frost» здійснює безперервну циркуляцію холодного повітря для видалення вологи і запобігає утворенню льоду і інею. Система підтримує оптимальний рівень вологості у відділенні, зберігаючи оригінальну якість продуктів і запобігаючи їх злипанню, що робить розморожування неактуальним. Не блокуйте продуктами або контейнерами вентиляційні щілини, розташовані на задній панелі холодильника. Щільно закривайте пляшки і упаковку продуктів.

ВИКОРИСТАННЯ ВСІХ МОЖЛИВОСТЕЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

- Кладіть до холодильника лише холодні або теплуваті продукти
- Пам'ятайте, що приготовані продукти зберігаються не довше, ніж сирі продукти.
- Не зберігайте рідини у відкритих контейнерах: вони будуть підвищувати рівень вологості у холодильнику і викликати утворення конденсату.



СВІТЛОВИЙ ІНДИКАТОР ТЕМПЕРАТУРИ*

для визначення найхолоднішого місця у холодильнику.

1. Переконайтеся, що слово «ОК» чітко відображається на індикаторі (див. схему).



2. Якщо слово «ОК» не з'явилося, це означає, що температура занадто висока: встановіть ручку «УПРАВЛІННЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ» у найвище положення (холодніше) і зачекайте близько 10 годин, поки температура стабілізується.

3. Знову перевірте індикатор: за необхідності відрегулюйте його після початкового процесу. Якщо додано надто велику кількість продуктів або якщо дверцята холодильника часто відкривали, відсутність на індикаторі напису «ОК» є нормальною. Зачекайте щонайменше 10 годин, перш ніж встановити ручкою «УПРАВЛІННЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ» більше значення.

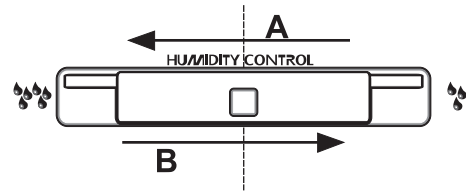
ПІДДОН ДЛЯ ОВОЧІВ І ФРУКТІВ

Контейнери для фруктів та овочів, які встановлюються усередину холодильного відділення, мають бути спеціально розробленими для підтримання фруктів та овочів свіжими.

* Доступно лише на деяких моделях

HUMIDITY CONTROL (КОНТРОЛЬ ЗА ВОЛОГІСТЮ)*

Вимкніть регулятор вологості (положення В), якщо бажаєте зберігати продукти у менш вологому середовищі, що більш підходить для фруктів, або увімкніть його (положення А), якщо бажаєте зберігати продукти у більш вологому середовищі, що більше підходить для овочів.



ОСВІТЛЕННЯ ХОЛОДИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

Для освітлення всередині холодильного відділення використовується система світлодіодів, які не лише забезпечують краще освітлення, а й заощаджують електроенергію.

Якщо система світлодіодного освітлення не працює, зверніться до центру обслуговування клієнтів, щоб вам її замінили.

Важливо: Внутрішнє освітлення холодильного відділення вмикається під час відкриття дверцят.

Якщо дверцята залишатимуться відчиненими протягом понад 8 хвилин, світло вимкнеться автоматично.

ПОЛИЦІ

Усі полиці, відкидні полочки та кошики можна вийняти.

ДВЕРЦЯТА

ЗМІНА НАПРЯМКУ ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

Примітка: Напрямок відкриття дверцят можна змінити. Гарантія не поширюється на цю дію, якщо її виконують працівники Центру післяпродажного обслуговування. Рекомендується перевішувати дверцята удвох. Дотримуйтеся правил, наведених в інструкції.

* Доступно лише на деяких моделях

ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Перш ніж під'єднати прилад до джерела живлення, ретельно очистіть відділення й аксесуари з використанням теплової води та бікарбонату. Після підключення приладу до електромережі він увімкнеться автоматично. Зачекайте принаймні 4—6 годин після запуску холодильника,

перш ніж заповнювати його продуктами харчування. Після підключення приладу до електромережі його дисплей засвітиться, і приблизно протягом 1 секунди на ньому відобразатимуться всі значки. Активуються стандартні (заводські) настройки холодильного відділення.

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ І ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

У холодильному відділенні можна зберігати свіжі продукти та напої. Розмороження холодильного відділення відбувається повністю автоматично. Краплі води на внутрішній задній стінці холодильного відділення свідчать про те, що наразі відбувається процес автоматичного розмороження. Тала вода автоматично стікає у дренажний отвір і збирається у спеціальному контейнері, звідки потім випаровується.

Примітка: На температуру всередині обох відділень може впливати температура навколишнього середовища, частота відкривання дверцят і положення приладу. Установлюйте температуру, беручи до уваги ці фактори. В умовах підвищеної вологості в холодильному відділенні може утворюватися конденсат (особливо на скляних полицях).

У такому випадку рекомендовано щільно закрити ємкості з рідиною (наприклад, накрити каструлі кришками), загорнути в харчову плівку продукти з підвищеним вмістом води (наприклад, овочі), а потім увімкнути вентилятор (якщо він є). Контейнери, дверні й основні полиці можна виймати.

ВЕНТИЛЯЦІЯ ПОВІТРЯ

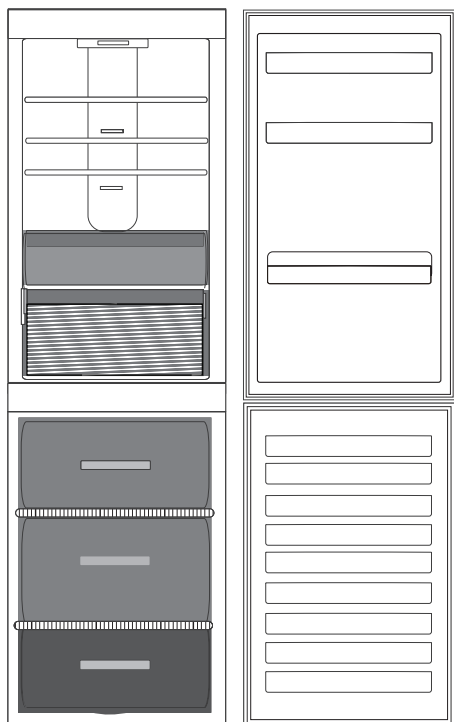
Природна циркуляція повітря в холодильному відділенні викликає різну температуру в певних зонах холодильника. Найнижча температура спостерігається над контейнером для овочів і фруктів, а також біля задньої стінки холодильника. Найвища температура — у верхній частині відділення біля передньої стінки відділення. Недостатня вентиляція призводить до підвищеного енергоспоживання та зменшення охолоджувальних властивостей приладу.

ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ


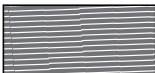
› Продукти, які виділяють велику кількість етилену (яблука, абрикоси, груші, персики, авокадо, інжир, чорнослив, чорниця, диня, квасоля) та які є чутливими до цього газу, наприклад, фрукти, овочі та салат, завжди слід зберігати окремо або загорнути, щоб подовжити строк їхнього зберігання; наприклад, не зберігайте помідори разом з ківі або капустою.

Не зберігайте продукти надто близько один до одного, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря. Для зберігання продуктів використовуйте пластикові, металеві, алюмінієві та скляні контейнери, що піддаються вторинній переробці, а також харчову плівку.

Якщо кількість продуктів для зберігання в холодильнику невелика, рекомендуємо використовувати для цього полиці над контейнером для овочів і фруктів, адже в цій зоні холодильного відділення спостерігається найнижча температура. Використовуйте герметично закриті контейнери для зберігання рідин і їжі, яка може виділяти специфічний запах або може зіпсуватися через такий специфічний запах. Щоб уникнути падіння чи випадання пляшок, використовуйте підставку для пляшок (доступно в окремих моделях).



Умовні позначки

-  **ЗОНА ПОМІРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ**
Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінь, масла, варення
-  **КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ**
-  **ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ**
Рекомендується для зберігання сиру, молока, молочних продуктів, делікатесів, йогурту

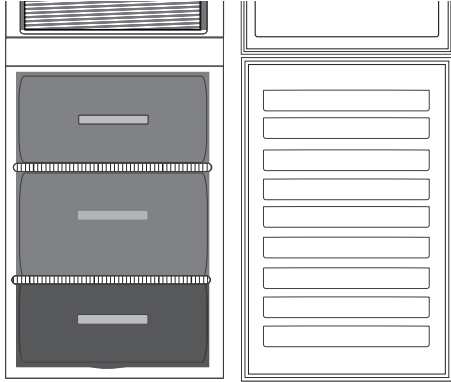
* Доступно лише на деяких моделях

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ І ЗБЕРІГАННЯ ПРОДУКТІВ

У морозильному відділенні **+** **FRZ** можна заморозувати свіжі продукти, а також зберігати заморожені (протягом періоду, вказаного на упаковці).

Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити протягом 24 годин, вказано на таблиці з паспортними даними.

Розміщуйте свіжі продукти в зоні заморожування морозильного відділення, залишаючи навколо кожної упаковки достатній простір для вільної циркуляції повітря. Частково розморожені продукти не рекомендовано заморожувати повторно. Дуже важливо загортати продукти в харчову плівку, щоб уникнути потрапляння на них води, а також попередити підвищення рівня вологості й утворення конденсату.



Щоб збільшити місце для зберігання продуктів у морозильному відділенні, вилучіть з нього всі контейнери. Переконайтесь, щоб дверцята були надійно закриті.

КУБИКИ ЛЬОДУ

Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його до морозильного відділення. У жодному випадку не використовуйте гострі предмети, щоб видалити лід.

Умовні позначки



КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ЗАМОРОЖУВАННЯ

(ЗОНА МАКСИМАЛЬНОГО ОХОЛОДЖЕННЯ)

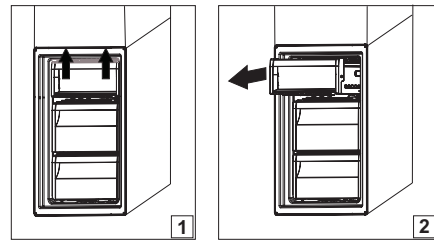
Рекомендується для заморожування свіжих/приготованих продуктів.



ПОЛИЧКА МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

ВИТЯГУВАННЯ КОНТЕЙНЕРА МОРОЗИЛЬНОГО ВІДДІЛЕННЯ

- Відчиніть дверцята морозильного відділення
- Потягніть верхній контейнер догори за правий та лівий кути (1)
- Витягніть контейнер (2)



- Встановіть верхній контейнер у зворотному порядку

ПОРАДИ ЩОДО ЗАМОРОЖУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ

- Рекомендуємо додавати до заморожених продуктів клаптики паперу з назвою цих продуктів і вказаною датою початку заморожування. Таким чином, ви зможете швидко знайти потрібний продукт і визначити продукти, термін придатності яких добігає кінця. Повторно не заморожуйте розморожені продукти.
- Перед заморожуванням свіжих продуктів загортайте їх у такі упаковки: алюмінієву фольгу, харчову плівку, поліетиленові пакети, що не пропускають повітря та воду, поліетиленові контейнери з кришками або контейнери морозильного відділення, призначені для заморожування свіжих продуктів.
- Щоб отримати високоякісні заморожені продукти, використовуйте лише свіжі, дозрілі та якісні продукти.
- Свіжі фрукти й овочі бажано заморожувати одразу після того, як вони були зібрані, щоб повністю зберегти оригінальні харчові властивості, насиченість смаку, колір і запах продуктів. Деякі види м'яса, наприклад дичину, перед заморожуванням слід на певний час підвісити, щоб висушити.
- Завжди дайте гарячій їжі вихолонуть, перш ніж покласти її до морозильного відділення.
- Повністю або частково розморожені продукти потрібно негайно спожити. Повторно не заморожуйте розталі неприготовані продукти. Після приготування розталі продукти їх можна знову заморозити.
- Не заморожуйте пляшки з рідиною.

ЗАМОРОЖЕНА ЇЖА: ПОРАДИ ЩОДО КУПІВЛІ

Купуючи заморожені продукти, дотримуйтеся наведених нижче вказівок:

- Перевіряйте упаковку на предмет пошкодження (заморожені продукти можуть зіпсуватися в пошкодженій упаковці). Якщо упаковка здута або має вологі ділянки, можливо, через погані умови зберігання продукти в упаковці почали розморожуватися.
- Додавайте заморожені продукти до кошика наприкінці свого купівельного маршруту та переносьте їх у теплоізоляційній сумці, що втримає холодну температуру.
- Після повернення додому негайно помістіть заморожені продукти в морозильне відділення.
- Якщо продукти навіть частково розморозилися, не заморожуйте їх повторно. Такі продукти потрібно спожити протягом однієї доби.
- Уникайте або зводьте до мінімуму змінення температури. Уживайте продукт протягом періоду його найкращої якості, термін завершення якого вказано на упаковці.
- Завжди перевіряйте на упаковці інформацію щодо умов зберігання продукту.

* Доступно лише на деяких моделях

ЧАС ЗБЕРІГАННЯ ЗАМОРОЖЕНИХ ПРОДУКТІВ

Продукт	Період зберігання
Масло або маргарин	6 місяці
Сир	3 місяці
Риба	2/3 місяці
Молюски	1 місяць
Фрукти (крім цитрусових)	8-12 місяців
Морозиво або шербет	2/3 місяці
М'ясо	
Шинка-сосиска	2 місяці
Печеня (яловичина-свинина-ягнятина)	8/12 місяці
Стейки або відбивні (яловичина-ягнятина-свинина)	4 місяці
Молоко, свіжа рідина	1-3 місяці
Птиця (курча-індичка)	5-7 місяців
Овочі	8-12 місяців

ЗВУКИ ПРИЛАДУ ПІД ЧАС РОБОТИ

Звук, що лунає під час роботи приладу, — це нормальне явище, адже прилад має певну кількість вентиляторів і двигунів, що автоматично вмикаються та вимикаються.

ДЕЯКІ СПОСОБИ ЗМЕНШЕННЯ ГУЧНОСТІ ДЕЯКИХ ЗВУКІВ, ЩО ЛУНАЮТЬ ПІД ЧАС ФУНКЦІОНУВАННЯ ПРИЛАДУ:

- Підніміть прилад і встановіть його на рівній поверхні.
- Не встановлюйте прилад надто близько до навколишніх меблів.
- Перевірте, чи правильно встановлено компоненти всередині приладу.
- Перевірте, чи пляшки та контейнери не контактують один з одним.

ДЕЯКІ ЗВУКИ, ЩО МОЖУТЬ ЛУНАТИ ПІД ЧАС РОБОТИ ПРИЛАДУ

1. Шипіння під час першого ввімкнення приладу або ввімкнення після тривалого періоду простою.



2. Звук булькотіння, коли рідкий холодильний агент надходить у труби холодильника.



3. Звук «бр-р-р» лунає під час роботи компресора.



4. Дзижчання, коли починає працювати водопровідний вентиль і вентилятор.



5. Потріскування, коли починає працювати компресор.



6. Клацання термостата, який регулює частоту роботи компресора.



* Доступно лише на деяких моделях

ТАБЛИЦЯ ПОПЕРЕДЖЕНЬ

ТИП ПОПЕРЕДЖЕННЯ	СИГНАЛ	ПРИЧИНА	РІШЕННЯ
Попередження про відкриті дверцята.	Освітлення холодильного відділення блимає.	Дверцята залишено відчиненими більше 3 хвилин.	Зачиніть дверцята.
Несправність.	Блимає один з індикаторів температури.	Несправність виробу.	Зверніться до центру післяпродажного обслуговування.

РЕКОМЕНДАЦІЇ НА ВИПАДОК НЕВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

ЯКЩО ПРИЛАД НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ

Відключіть прилад від електромережі, витягніть із нього всі продукти, за потреби розморозьте та очистіть його. Тримайте дверцята трохи відчиненими, щоб забезпечити циркуляцію повітря у відділеннях. Таким чином ви уникнете виникнення цвілі та неприємних запахів.

У ВИПАДКУ ПЕРЕБОЇВ НАПРУГИ В ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ

Тримайте дверцята зачиненими, щоб якомога довше зберегти продукти охолодженими. Не заморожуйте повторно частково розморожені продукти. Якщо електроенергію відключено на тривалий час, може ввімкнутися сигнал про знеструмлення (у моделях, оснащених електронікою).

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перш ніж виконувати чищення або технічне обслуговування, від'єднайте прилад від електромережі або витягніть вилку з розетки.

Ніколи не використовуйте абразивних мийних засобів. Ніколи не використовуйте займистих рідин для миття холодильника. Забороняється застосовувати пароочисники.

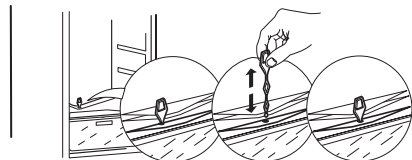
Кнопки та дисплей панелі керування не можна протирати рідинами, які містять спирт, а лише сухою ганчіркою.

- Періодично мийте прилад за допомогою ганчірки та розчину теплої води з нейтральним мийним засобом (особливо, якщо мова йде про внутрішні частини холодильника).
- Знімні аксесуари можна замочувати в теплій воді з милом або з рідиною для миття посуду. Промийте та ретельно висушіть їх.
- Зовнішню поверхню приладу й ущільнювач для дверцят очистьте за допомогою вологої ганчірки, а потім витріть сухою.
- Потрібно регулярно чистити конденсатор, розташований на задній стінці приладу, використовуючи пилосос.
- Якщо інше не зазначено явно, аксесуари приладу не підходять для миття в посудомийній машині.

Важливо:

- Кнопки та дисплей панелі керування не можна протирати рідинами, які містять спирт, а лише сухою ганчіркою.
- Труби системи охолодження розташовані поблизу піддону для збору розмороженого льоду та можуть нагріватися. Періодично чистьте ці труби за допомогою пилососа.

Для забезпечення безперебійного та правильного стікання талої води регулярно очищайте дренажний отвір на задній панелі холодильника біля контейнера для фруктів і овочів за допомогою інструмента, що постачається в комплекті*.



* Доступно лише на деяких моделях

ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Що робити, якщо....	Можливі причини	Рішення
Пристрій не працює.	Можливо, виникли проблеми з електропостачанням приладу.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи вставлено шнур живлення в розетку з відповідною напругою. Перевірте, чи справні захисні пристрої та запобіжники електричної системи будинку
У піддоні для збору талої води накопичується вода.	Це нормальне явище за умов спекотної або вологої погоди. Піддон може навіть бути наполовину заповненим.	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що тала вода не виліється з піддону.
Нагріваються краї основної частини приладу, що контактують з ущільнювачем для дверцят.	Це не є несправністю. Це явище є нормальним в умовах спекотної погоди або під час роботи компресора.	
Не працює освітлення.	Можливо, потрібно замінити лампочку. Можливо, прилад перебуває в режимі очікування.	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи справні захисні пристрої та запобіжники електричної системи будинку. Перевірте, чи вставлено шнур живлення в розетку з відповідною напругою Якщо світлодіоди розбиті, користувачу слід звернутися в Центр післяпродажного обслуговування або до авторизованого продавця, щоб замінити несправні світлодіоди на аналогічні робочі.
Двигун надто тривалий час перебуває в роботі.	На тривалість роботи двигуна можуть впливати різні чинники: частота відкривання дверцят, обсяг продуктів харчування, що зберігаються, температура у приміщенні, налаштування параметрів температури.	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що елементи керування приладу встановлено правильно. Перевірте, щоб у приладі зберігався не великий обсяг продуктів. Не відкривайте надто часто дверцята приладу, якщо в цьому немає нагальної потреби. Перевірте, чи надійно зачинено дверцята приладу.
Зависока температура всередині приладу.	Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Рішення»).	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що конденсатор не забився конденсатор (задня частина приладу) пилом і ворсом. Переконайтеся, щоб дверцята були надійно закриті. Переконайтеся, щоб дверцята були герметично закриті. Зазвичай двигун працює довше, якщо надворі або в кімнаті спекотно. Якщо дверцята приладу залишити відчиненими протягом тривалого часу або якщо зберігається значний обсяг продуктів харчування, двигун працюватиме довше, щоб установити низьку температуру всередині приладу.
Дверцята приладу погано відчиняються та зачиняються.	Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Рішення»).	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи продукти харчування не блокують дверцята приладу. Переконайтеся, що внутрішні частини приладу та лоток для льоду розташовано правильно. Перевірте, чи ущільнювач для дверцят не брудний і не липкий. Переконайтеся, що прилад встановлено надійно.

* Доступно лише на деяких моделях

ПІСЛЯПРОДАЖНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ПЕРШ НІЖ ЗВЕРТАТИСЯ ДО ЦЕНТРУ ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ, ВИКОНАЙТЕ НАВЕДЕНІ НИЖЧЕ ДІЇ

1. Перевірте, чи можливо вирішити проблему самостійно за допомогою рад, наведених у розділі «УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ».
2. Вимкніть прилад і знову ввімкніть його, щоб перевірити, чи не зникла несправність.

ЯКЩО ПІСЛЯ ВИЩЕЗГАДАНОЇ ПЕРЕВІРКИ НЕСПРАВНІСТЬ НЕ ЗНИКНЕ, ЗВЕРНІТЬСЯ ДО НАЙБЛИЖЧОГО ЦЕНТРУ ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Щоб отримати допомогу, зверніться за номером, що вказаний у гарантійному талоні, або дотримуйтесь інструкцій на сайті www.whirlpool.eu

У разі звернення до нашого центру післяпродажного обслуговування клієнтів завжди зазначайте:

- короткий опис несправності;
- тип і точну модель приладу;



- сервісний номер (номер після слова Service на паспортній табличці). Сервісний номер також вказано в гарантійному талоні;

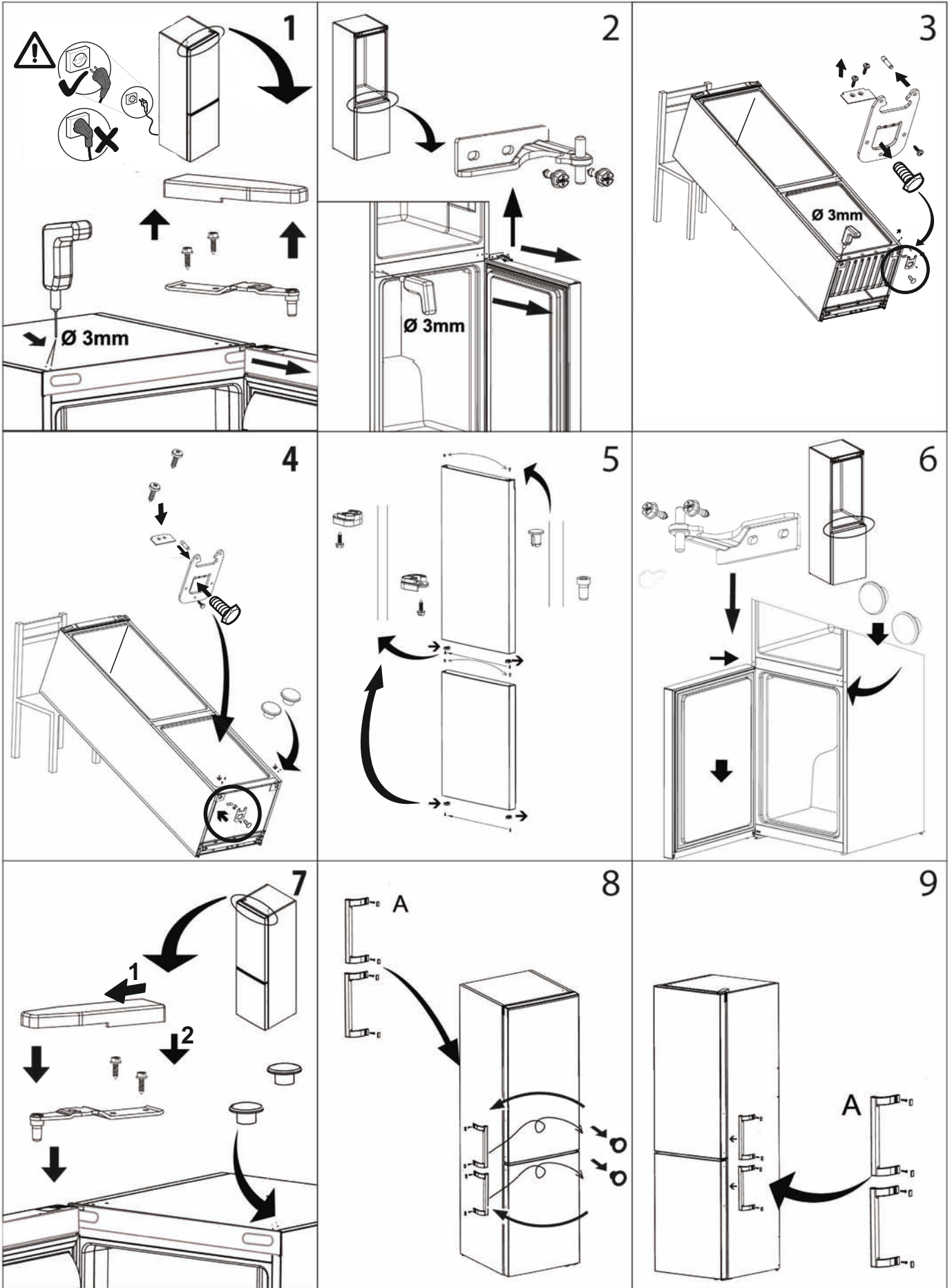
SERVICE 0000 000 00000



- повна адреса вашого місця проживання;
- ваш номер телефону.

Якщо потрібен ремонт, зверніться до авторизованого центру післяпродажного обслуговування (щоб гарантувати правильність ремонту та використання оригінальних запчастин).

* Доступно лише на деяких моделях



400011230239